

<b>1</b> Absender ( Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>Magna PT SpA</b> <b>Via dei Ciclamini, 4</b> <b>I-70026 Modugno BA</b>				<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)</small> <small>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport International de marchandises par route (CMR)</small>															
<b>2</b> Empfänger ( Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>MAGNA PT B.V. &amp; Co. KG</b> <b>Hermann-Hagenmeyer-Straße 1</b> <b>UNTERGRUPPENBACH</b>				<b>16</b> Frachtführer ( Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>Schweitzer Spedition</b>															
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu <b>D-</b> Land/Pays <b>GERMANY D-74199</b>				<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer ( Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)															
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu <b>Modugno</b> Land/Pays <b>Italia</b> Datum/Date <b>19.01.2024</b>				<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs															
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents annexés DELIVERY NOTES: 4052007-4052009-4052010-4052011-4052015-4052012-4052019-4042017-4052018-4052016-4050797																			
<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <b>Several items see all paperwork in attachment</b>  <b>2 pallets 125*115*110</b> <b>10 pallets 80*60*50</b> <b>2 pallets 120*80*100</b> <b>See material list in attachment</b> <b>Tot pallets 14</b>		<b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis		<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage		<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		<b>10</b> <b>1.292 pcs</b>		<b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut.kg <b>1.100 Kg</b>		<b>12</b> Umfang in m3 Cubage m3							
UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)																			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders ( Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur ( formalités et autres) <b>To Mr. Simon Rumm</b> <b>Request-</b> <b>20240117-03</b> <b>20240116-10</b> <b>20240110-09</b> <b>20240116-09</b>				<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par: Fracht Ptk de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement				<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement				<b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres											
frei / Franco Unfrei/ Non Franco X																			
<b>21</b> Ausgefertigt in / Etablie à <b>Modugno</b> am / le <b>19.01.2024</b>				<b>24</b> Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le															
<b>22</b> <b>Magna PT SpA</b> <b>I-70026 Modugno BA</b> Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)											
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender -- Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten -- Empfänger -- Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch											
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers											
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger																			
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral				EG				CEMT			

INDIETRO

Stampa etichetta



### Richiesta

Nr:

20240110-09

Titolo:

SIRIUS EC2 - Shipment to Ubach CW02

Tipo di richiesta:

Spedizione

### Ritiro

Destinatario:

Indirizzo Destinazione

### Mittente

Richiedente

Glusto, Alessio

Dirigente Richiedente

Spezzacatena, Franco

Richiedente 2nd

Savino, Sonia

Richiedente 3rd

Laurentaci, Simone

### Destinatario

Azienda:

Magna PT B.V & Co. KG

Referente:

Simon Rumm

Telefono:

+49 7131 644 5425

E-mail:

simon.rumm@magna.com

### Indirizzo:

Hermann-Hagenmeyer-  
Straße 1  
Untergruppenbach,  
Germania - 74199 -  
Germany

Extra UE:

Project:

8F-eDCT

### Materiali

Codice Materiale	Descrizione	Supp. Impacc.	Qty	N.colli	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
Come da allegato	Come da allegato	Materiale da imballare	1	1	tbd	tbd	A discrezione	
Free Delivery / SAP order	✓ Come da allegato	Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto		Cod. Sap	
Ubicazione	Mov. uscita merci	Altro / Note						
/								

Rows per page:

30

1-1 of 1



### Spedizione

Tempi di consegna:

3 giorni

Data di consegna:

2024-01-15 00:00:00

Nr Tracking / Bolla:



MAGNA PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4052010 / 19.01.2024  
Purch. ord. no.: 4120032044  
Purch. ord. Date: 05.12.2023  
Supplier's no.: 0091001893  
Order no. / Date: 1022194 / 21.12.2023  
Customer no.: 8000  
Consignee: 8000  
Packager Int. Cons.:

04 Muster Mat. Kunde  
Bruno Maria Giovanna

Person in charge:  
Tel. no. / Fax:

loading station:

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 117,336 KG Net weight 44,635 KG

312577

Item	Material Description	Quantity	Weight
000020	M0147241 PIPE ASM Inner Diameter 12mm Customer article number: M0147241	2 PC	0,012 KG
000030	M0147252 PIPE ASM Inner Diameter 6 mm Customer article number: M0147252	10 PC	0,070 KG
000040	M0147287 PIPE ASM Inner Diameter 8 mm Customer article number: M0147287	3 PC	0,018 KG
000050	M0149494 SLEEVE RS-COOL Customer article number: M0149494	1 PC	1,159 G
000060	M0151563 HOUSING ASM 8F_eDCT_Sirius_CH_cpl Customer article number: M0151563	6 PC	KG
000070	M0153009 INTERMEDIATE PLATE Customer article number: M0153009	1 PC	0,115 KG
000080	M0153012 LUBRICATION OIL TUBE Oelrohr AU Customer article number: M0153012	6 PC	0,132 KG
000090	M0153018 END PLATE Customer article number: M0153018	1 PC	5,274 G
000100	M0153019 CLIP Customer article number: M0153019	3 PC	4,908 G

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via del Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R. Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLITRR  
USD: Bank of America  
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020  
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Item	Material Description	Quantity	Weight
000110	M0153020 CLIP Customer article number: M0153020	1 PC	0,007 KG
000120	M0153042 SPRING CLIP Customer article number: M0153042	2 PC	0,006 KG
000130	M0153108 SPRING CLIP Customer article number: M0153108	3 PC	0,036 KG
000140	M0153205 OIL SHIELD Oil shield Customer article number: M0153205	6 PC	1,200 KG
000150	M0153377 PARK LOCK ACTUATION Parksperrenaktuator Customer article number: M0153377	1 PC	1,072 KG
000160	M0153428 GUIDING TUBE Fuehrungsrohr Customer article number: M0153428	7 PC	1,400 KG
000170	M0153432 OIL COOLER UNIT Kuehlermodul Customer article number: M0153432	33 PC	38,115 KG
000180	M0153939 SPOOL SV-MUX1 / SV-MUX2 / SV-MUX3 Customer article number: M0153939	4 PC	0,024 KG
000190	M0153940 SPRING RMV-Cool / RMV-Lub Customer article number: M0153940	3 PC	1,125 G
000200	M0153941 SPOOL RV COOL Customer article number: M0153941	1 PC	0,006 KG
000210	M0153942 SPRING RV-CL / RV-GS Customer article number: M0153942	3 PC	0,537 G
000220	M0153943 SPOOL RMV K0 / K1 / K2 Customer article number: M0153943	3 PC	0,006 KG
000230	M0153944 SPRING RMV-GS Customer article number: M0153944	2 PC	112 MG

**AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352**

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R.Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLITRR  
USD: Bank of America  
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020  
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Item	Material Description	Quantity	Weight
000240	M0153945 SPOOL RV-GS1 / RV-GS2 Customer article number: M0153945	2 PC	0,006 KG
000250	M0153946 SPOOL RV-LUB1 Customer article number: M0153946	2 PC	0,006 KG
000260	M0153947 SPRING SS nP Customer article number: M0153947	1 PC	0,548 G
000270	M0153948 SPOOL SS NP Customer article number: M0153948	1 PC	0,006 KG
000280	M0153949 SPRING SS-Damper Customer article number: M0153949	2 PC	0,006 KG
000290	M0153950 SPOOL Customer article number: M0153950	2 PC	0,006 KG
000300	M0153955 SPRING RS-Cool Customer article number: M0153955	1 PC	0,001 KG
000310	M0153956 SPOOL RS SYS1 Customer article number: M0153956	1 PC	0,002 KG
000320	M0153957 SPRING RS SYS Customer article number: M0153957	2 PC	0,702 G
000330	M0153958 SPOOL RS SYS2 Customer article number: M0153958	1 PC	0,002 KG
000340	M0153959 BALL DIA 5.5 Customer article number: M0153959	2 PC	0,238 G
000350	M0153960 BALL DIN 5401 - 20 G80 Customer article number: M0153960	1 PC	0,033 KG
000360	M0153961 SPRING SV-MUX Customer article number: M0153961	3 PC	956,919 MG

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R. Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLITRR  
USD: Bank of America  
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020  
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Item	Material Description	Quantity	Weight
000370	M0153962 PISTON SS NP Customer article number: M0153962	1 PC	0,001 KG
000380	M0154146 OIL DISTRIBUTION PLATE ADDITIONAL MACHIN Customer article number: M0154146	1 PC	1,677 KG
000390	M0154217 VALVE BODY ASM Customer article number: M0154217	1 PC	0,007 KG
000400	M0155083 SHEET METAL Usibor Cover Customer article number: M0155083	4 PC	KG
000410	M0160386 POPPET Customer article number: M0160386	1 PC	KG
000430	M0153911 CLAMPING SLEEVE 8x12 Customer article number: M0161193	34 PC	0,068 KG
000450	M0161341 SPRING Spool CCV Customer article number: M0161341	1 PC	G
000470	M0161563 OIL PAN with Guide tube Customer article number: M0161563	1 PC	0,579 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

**AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352**

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R.Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLIITRR  
USD: Bank of America  
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020  
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

HERCE PAR U Pack 19-1-24

Part number	Description	Qty	Sales order
XM0153911	CLAMPING SLEEVE 8x12	26 <i>OK</i>	993145 <i>1052004</i>
M0143048	PAN HEAD SCREW HEXALOBULAR SOCKET SCREW	50 <i>OK</i>	1018701
M0143051	PAN HEAD SCREW HEXALOBULAR SOCKET SCREW	50 <i>OK</i>	1018701
M0143052	PAN HEAD SCREW M6x50-8.8	50 <i>OK</i>	1018701
M0143053	PAN HEAD SCREW HEXALOBULAR SOCKET SCREW	50 <i>OK</i>	1018701
<i>OK</i> M0143074	PAN HEAD SCREW HEXALOBULAR SOCKET SCREW	524 <i>NO</i>	1018701 <i>1052015</i>
M0143076	PAN HEAD SCREW HEXALOBULAR SOCKET SCREW	44 <i>OK</i>	1018701
M0143113	COLLAR SCREW M4x18-10.9	50 <i>OK</i>	1018701
M0143482	PAN HEAD SCREW HEXALOBULAR SOCKET SCREW	35 <i>OK</i>	1018701
M0143557	PAN HEAD SCREW HEXALOBULAR SOCKET SCREW	24 <i>OK</i>	1018701
<i>OK</i> M0143616	PIN Pin	50 <i>OK</i>	1018701 <i>1052009</i>
M0143824	PIN DIN EN ISO 2338-6m6x16-St	50 <i>OK</i>	1018701
M0143846	FLANGE HEAD SCREW EXTERNAL SIX-LOBE FLAN	33 <i>OK</i>	1018701
M0144926	SCREW M4x12-10.9	50 <i>OK</i>	1018701
M0144930	O-RING 6x3	25 <i>OK</i>	1018701
M0144981	SCREW M5x65-8.8	50 <i>OK</i>	1018701
M0144982	SCREW M5x25-8.8	50 <i>OK</i>	1018701
M0144984	SCREW M5x20-8.8	50 <i>OK</i>	1018701
M0160194	CARRIER PLATE	3 <i>OK</i>	1018701
M0161141	PCB Hydraulic board / Hydraulikboa	2 <i>OK</i>	1018701

M0161197	SENSING DEVICE Sensorcluster 1 (oben)	11 <i>dk</i>	1018701
M0161198	SENSING DEVICE Sensorcluster 2 (unten)	6 <i>dk</i>	1018701
M0161268	PUMP ACTUATOR eSAP	6 <i>dk</i>	1018701
M0161269	PUMP ACTUATOR eKAP	6 <i>dk</i>	1018701
M0161316	ELECTRICAL DEVICE Pump Contacting Unit	8 <i>dk</i>	1018701
M0161413	INTERMEDIATE PLATE	1 <i>dk</i>	1018701
M0147241	PIPE ASM Inner Diameter 12mm	2 <i>dk</i>	1022194
M0147252	PIPE ASM Inner Diameter 6 mm	10 <i>dk</i>	1022194
M0147287	PIPE ASM Inner Diameter 8 mm	3 <i>dk</i>	1022194
<i>dk</i> M0149085	HOUSING (MACHINED) MBC 8F-eDCT P2_FWD_TH	6 <i>dk</i>	1022194 <i>1050292</i>
M0149494	SLEEVE RS-COOL	1 <i>dk</i>	1022194
M0151563	HOUSING ASM 8F_eDCT_Sirius_CH_cpl	6 <i>dk</i>	1022194
M0153009	INTERMEDIATE PLATE	1 <i>dk</i>	1022194
M0153012	LUBRICATION OIL TUBE Oelrohr AU	6 <i>dk</i>	1022194
M0153018	END PLATE	1 <i>dk</i>	1022194
M0153019	CLIP	3 <i>dk</i>	1022194
M0153020	CLIP	1 <i>dk</i>	1022194
M0153042	SPRING CLIP	2 <i>dk</i>	1022194
M0153108	SPRING CLIP	3 <i>dk</i>	1022194
M0153205	OIL SHIELD Oil shield	6 <i>dk</i>	1022194
M0153377	PARK LOCK ACTUATION Parksperrenaktuator	1 <i>dk</i>	1022194

M0153428	GUIDING TUBE Fuehrungsrohr	7 <i>ok</i>	1022194
M0153432	OIL COOLER UNIT Kuehlermodul	33 <i>ok</i>	1022194
M0153939	SPOOL SV-MUX1 / SV-MUX2 / SV-MUX3	4 <i>ok</i>	1022194
M0153940	SPRING RMV-Cool / RMV-Lub	3 <i>ok</i>	1022194
M0153941	SPOOL RV COOL	1 <i>ok</i>	1022194
M0153942	SPRING RV-CL / RV-GS	3 <i>ok</i>	1022194
M0153943	SPOOL RMV K0 / K1 / K2	3 <i>ok</i>	1022194
M0153944	SPRING RMV-GS	2 <i>ok</i>	1022194
M0153945	SPOOL RV-GS1 / RV-GS2	2 <i>ok</i>	1022194
M0153946	SPOOL RV-LUB1	2 <i>ok</i>	1022194
M0153947	SPRING SS nP	1 <i>ok</i>	1022194
M0153948	SPOOL SS NP	1 <i>ok</i>	1022194
M0153949	SPRING SS-Damper...	2 <i>ok</i>	1022194
M0153950	SPOOL	2 <i>ok</i>	1022194
M0153955	SPRING RS-Cool	1 <i>ok</i>	1022194
M0153956	SPOOL RS SYS1	1 <i>ok</i>	1022194
M0153957	SPRING RS SYS	2 <i>ok</i>	1022194
M0153958	SPOOL RS SYS2	1 <i>ok</i>	1022194
M0153959	BALL DIA 5.5	2 <i>ok</i>	1022194
M0153960	BALL DIN 5401 - 20 G80	1 <i>ok</i>	1022194
M0153961	SPRING SV-MUX	3 <i>ok</i>	1022194

M0153962	PISTON SS NP	1	<i>OK</i>	1022194
M0154146	OIL DISTRIBUTION PLATE ADDITIONAL MACHIN	1	<i>OK</i>	1022194
M0154217	VALVE BODY ASM	1	<i>OK</i>	1022194
M0155083	SHEET METAL Usibor Cover	4	<i>OK</i>	1022194
M0160386	POPPET	1	<i>OK</i>	1022194
<i>OK</i> M0161341	SPRING Spool CCV	1	<i>OK</i>	1022194
M0153911	CLAMPING SLEEVE 8x12	34	<i>OK</i>	1022194
<u>M0161877</u>	VALVE PLATE ADDITIONAL MACHINING	1	<i>Roller valve</i>	1022194 <i>1052016</i>
M0161563	OIL PAN with Guide tube	1		1022194
M0151043	SPOOL RS-COOL	1		1027846 <i>4052011</i>
M0152871	POWERTRAIN CONTROL MODULE POWER CONTROL	20		1027847 <i>4052012</i>

*1052010*